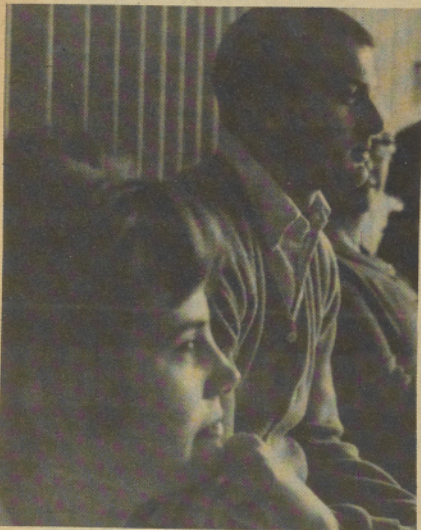


Day school graduates receive diplomas



Marge and Bob Wynia watch their students receive certificates. Bob was one of the VML coordinators for the day school. Marge taught a class in basic education.

Marge y Bob Wynia miran mientras sus estudiantes reciben sus certificados. Bob fue uno de los coordinadores del VML para la escuela del día. Marge enseñó una clase de educación básica.



Floyd Washburn appreciates his certificate of study. Each student begins studying at his own education level and at his own speed. There is no need for competition in adult education classes.

Floyd Washburn aprecia su certificado de estudio. Cada estudiante empieza a estudiar a su nivel de educación y a su velocidad. No hay necesidad de competición en clases de educación para adultos.



In adult education classes teachers and students are good friends. Left: Carol Wallace and teacher Marge Wolf enjoy lunch together.

En clases de educación para adultos los profesores y estudiantes son buenos amigos. Izquierda: Carol Wallace y profesora Marge Wolf desayunan juntos.

Story and photos by Priscilla Carrasco

"I was surprised that I could learn. I thought I was too old."

"I have fourteen children and they're all proud. I'm going back to school!"

"Does anyone know how left out you feel when you can't read or write?"

"Now it won't be so hard to go and ask for a job."

"Will these classes continue?"

This is conversation heard at the Canby day school graduation, Friday, April 15. Twenty-three students received certificates after eight weeks of classes.

The day was celebrated with a luncheon at Howard Eckles School.

The Canby Elementary School System and the Valley Migrant League worked together to have a successful adult education day school.

"This school is the best thing that ever happened to us," said Floyd Washburn, one of the outstanding students in the program. Floyd grew up in Oklahoma and Texas. He had attended about nine months of school. "I never had the chance to go to school. I have eight children and I couldn't write their names."

Floyd's teacher, Marge Wynia, remembered about Floyd's ability to learn. In eight weeks Floyd went from 1st grade to sixth grade level.

"Having people like the teachers and Mr. Ackerman show interest and confidence in me has helped me," said Floyd. "Now I know that I will be better able to support my family."

The special guests were Sarah Hall Goodwin, Director of VML adult education, Father Huang, O.S.B., of St. Patrick's Church in Canby, and Paul Ackerman, Superintendent of Canby Elementary Schools.

"Estoy sorprendido que puedo aprender a mi edad."

"Tengo catorce hijos y todos ellos se sienten orgullosos de mí, porque estoy atendiendo a la escuela."

"No saben lo triste que se siente una persona cuando no saben leer o escribir."

"Para mí no será ahora muy difícil solitar empleo."

Esta fue una de las diversas conversaciones que se escucharon en Canby donde se llevaron a cabo las clases para adultos, también donde se graduaron. Veinte y tres estudiantes recibieron certificados por haber asistido ocho semanas a clases. Esto sucedió el día 15 del mes en curso.

Dicho evento fue celebrado con una suculenta comida en Howard Eckles School.

La Dirección de Educación Elemental de Canby y el Valley Migrant League trabajaron juntos logrando gran éxito en este programa de educación para adultos.

"Estas clases escolares es lo mejor que hemos recibido," dijo Floyd Washburn, uno de los estudiantes más sobresalientes de dicho programa. Floyd creció en los estados de Texas, y Oklahoma, el atendió únicamente 9 meses a la escuela. Nunca tuvo la oportunidad de atender a la escuela. Floyd dice, "tengo ocho hijos ahora puedo escribir sus nombres."

La profesora de Floyd, Marge Wynia recuerda la habilidad de Floyd para aprender en solamente ocho semanas. Floyd principió el primer grado y al término del curso llegó al nivel de sexto grado.

"Teniendo personas como las prof-

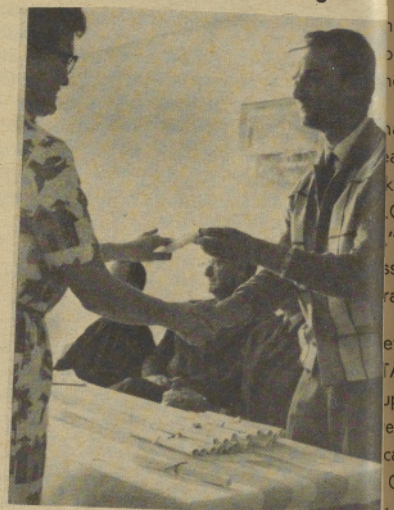


It's a good feeling to have successfully completed 8 weeks of school. Right: Hipolito Godina, Nick Zuniga, Lola Aguirre, with basic education teacher Marge Wolf.

Uno se siente bien cuando termina con éxito 8 semanas de escuela. Derecha: Hipólito Godina, Nick Zuniga, Lola Aguirre, con profesora de educación básica Marge Wolf.



Emelio Flores knows the future is better for a man who can speak English. Emilio Flores sabe que el futuro es mejor para uno que puede hablar inglés.



Earning a certificate means you want to continue your education. Mary Whittle receives her certificate from program coordinator Archie Gress.

Al ganar un certificado uno muestra que quiere continuar su educación. Mary Whittle recibió su certificado del coordinador de programa Archie Gress.

esoras que nos dieron clases y como Mr. Ackerman quienes demostraron gran interés y confianza en mí, me ayudó bastante a mí," dice Floyd. "Ahora me siento más apto y en mejor posición de soportar mi familia."